

V

VACABUEY: En las provincias occidentales el Vacabuey es el *Curatella americana*, Lin., de la familia de las Dileniáceas; pero en Camagüey y Oriente el Vacabuey es diferente, es el *Pisonia rotundata*, Gris., de la familia de las Nictagináceas. Ambas son de sabanas; pero el primero es mucho más abundante, característico de las sabanas arenosas y las de peralejo, mientras que el *Pisonia rotundata*, Gris., es principalmente de cuabales. La madera de ésta es fibrosa y de calidad inferior, blanquecina; y la del *Curatella americana*, Lin., es preciosa, jaspeada y parecida a la del roble europeo, de color pardo rosado. A esta especie la llaman en Camagüey Peralejo macho, y es un arbolito tortuoso, con hojas ovales, muy ásperas en la cara superior, rígidas o cartáceas; flores blancas de olor desagradable, dispuestas en racimos laterales compuestos; sépalos 4-5, estambres indefinidos; celdas de las anteras, lineales, divergentes; carpelos 2, hispídos, coherentes en la base del lado interno, foliculares; semillas 2.

Las hojas, por su aspereza, sirven de lija para pulir las maderas. Con la madera se hacen preciosos bastones.

En Banes, Oriente, dicen también Vacabuey al *Torrubia obtusata* (Jacq.), Britton, de las Nictagináceas. V. CAREICILLO, CHAPARRO, PALO DE COCHINO, PERALEJO MACHO Y SAPO.

VACABUEY DE COSTA: Nombre local de La Yaya, Puerto Padre, para la *Jacquinia keyensis* Mez., arbusto de las Teofrastáceas. V. ESPUELA DE CABALLERO y MANAJUCILLO.

VACQUOAS (Maza): V. PÁNDANO CARACOLILLO.

VAINA: Nombre que se da en Cuba a los frutos de las Leguminosas y a otros frutos parecidos a las legumbres.

VAINILLA: La vainilla oficial —*Vainilla planifolia*, Andr.— planta terrestre de la familia de las Orquidáceas, se culti-

va en Cuba y vegeta bien; pero fructifica poco, a no ser que se utilice la polinización a mano. Los frutos de estas plantas, las vainillas, producen la esencia universalmente conocida y empleada en medicina y en las dulcerías. En Cuba existen varias especies silvestres del género *Vanilla*, tales como *Vanilla inodora*, Schiede, *Vanilla eggersii*, Rolfe, *Vanilla micrantha*, Gris., *Vanilla claviculata* (Wr.) Sw. y *Vanilla wrightii*, Reichl., f., las que abundan en los bosques y en las sierras calcáreas, siendo todas trepadoras. El *Vanilla inodora*, Schiede, Vive casi siempre sobre las palmas canas y es muy abundante en la provincia de Pinar del Río. Florece en marzo y madura el fruto en diciembre. Las flores son blancas y los frutos casi tan grandes y aromáticos como los de México. Antiguamente se las usaba mucho para aromatizar el tabaco.

Según informes de un distinguido médico de Guane, Pinar del Río, los campesinos de aquella zona usan como medicinales los tallos de la vainilla silvestre, *Vanilla eggersii* Rolfe, trepadora vigorosa, desprovista de hojas casi siempre, que produce unos frutos cortos, cilíndricos, con fuerte olor de vainilla. Tuestan un trozo del tallo, lo esprimen y toman ese jugo y después toman aceite de palmacristi, con lo cual logran expulsar las lombrices.

También llaman algunos Vainilla, según Maza, a otras plantas diferentes de la verdadera vainilla, cuyas flores tienen un olor parecido al de éstas, como son el *Eupatorium dalea*, Lin., de las Compuestas, y el *Heliotropium curassavicum*, Lin., de las Borragináceas. V. HELIOTROPO.

VAINILLA AMARILLA: Según Maza, así se llama el *Epidendrum fucatum*, Lindl., Orquídeas indigena, que no tiene parecido alguno con la vainilla.

VAINILLA ROSADA (Maza): El *Epidendrum atropurpureum*, Will., que tampoco se parece a la Vainilla.

VÁLGAME DIOS (León): Nombre empleado en Baracoa, aplicado al *Dalbergia brownei* (Jacq.) Urb., arbusto de costas bajas y pantanosas de la familia de las Papilionáceas. V. BEJUCO SERNÁ.

VALISNERIA: La *Vallisneria neotropicalis* H. Victorin, planta acuática de la familia de las Hydrocaritáceas, muy abundante en la Ciénaga de Zapata. También la llaman *Hierba de Manatí* y fue descrita recientemente como especie nueva para la Ciencia.

VANGUERIA: *Vangueria madagascariensis* F. T. Gmel. Arbusto frutal cultivado, de la familia de las Rubiáceas, con

hojas grandes, membranosas y muy numerosas flores pequeñas que son visitadas por las abejas. Florece en el verano. Los frutos son redondos y del tamaño de una naranja mandarina.

VAQUOAS (Maza): V. PÁNDANO CARACOLILLO.

VARA DE JOSÉ: V. VARITA DE SAN JOSÉ.

VARA DE ORO: *Solidago striata*, Moench. V. PLUMA DE ORO.

VARA SANDOVAL: En algunos lugares del Sur de Camagüey llaman así al *Hyptis suaveolens* (L.), Poit., Labiada silvestre. V. ORÉGANO CIMARRÓN y SANDOVAL.

VARÍA: *Cordia gerascanthus*, L. Arbol silvestre de la familia de las Borragináceas. También le llaman Varía negra y pronuncian generalmente Baria. Es un árbol muy común en toda la Isla y es sumamente abundante en las colinas y sierras calcáreas de las provincias occidentales. Alcanzan de 20 a 30 pies de altura; sus hojas son oblongo-lanceoladas u óvalo-oblongas, enteras, lampiñas; inflorescencia en panículas multifloras, las últimas flores fascículo-aglomeradas, cáliz acampanado-cilíndrico; dientes 3 a 5, desiguales, deltóideos; corola marcescente, retorcida, con el margen interior plegado, blanca, parda en el estado marcescente, embudada, 5-fida, un poco más allá del medio de la parte saliente del tubo; lóbulos obovales, subobtusos; estambres cortamente salientes, insertos por debajo del medio del tubo de la corola. Las abejas visitan sus flores, que se producen en enero y febrero, y entonces el árbol presenta un bello aspecto.

El cocimiento de las flores se usa para el catarro.

La madera es fuerte, de color castaño, casi negra cuando vieja. Se la emplea en la carpintería rural en horconaduras, barras de catres, carruajería, ligazones, cajas de colmenas barriles, etc.

Otra Varía, hermana de la anterior es la *Cerdana alliadora*, R. et P. (*Cordia gerascanthus*, Jacq.), mucho más escasa y sólo abundante en Oriente, donde también la llaman Palo de rosa del país. Su madera es también dura, de color rojizo, utilizada en mueblería y carpintería. V.

BARÍA.

VARÍA AGUACATE: V. VARÍA BLANCA.

VARÍA BLANCA: Nombre empleado en Ramón de las Yaguas, El Caney, para designar a la *Cerdana alliadora* R. & Pav., árbol de las Borragináceas, también llamado *Varía aguacate*.

También dicen Varía blanca en otros lugares a la *Cordia alba* (Jacq.) Roem. & Schult., muy común en los al-

- rededores de La Habana. V. ATEJE BLANCO, ATEJE AMARILLO, SAÚCO, UVA GOMOSA y UVITA.
- VARÍA COLORADA: Nombre de una muestra de madera existente en la colección de la Quinta de los Molinos, Habana. Quizás proceda de la especie *Cerdana alliodora*, R. et P. V. VARÍA y BARÍA.
- VARÍA NEGRA: En Oriente distiguen con este nombre al *Cordia gerascanthoides*, H. B. K., que es la Varía común, del *Cerdana alliodora*, R. et P., otra Varía de madera rojiza. V. BARÍA y VARÍA.
- VARÍA PRIETA: V. BARÍA, y BARÍA NEGRA.
- VARITA DE ORO (Morales): *Kalanchoe spathulata*, D. C., planta ornamental de la familia de las Crasuláceas. V. BELLADONA.
- VARITA DE JOSÉ (Maza): VARITA DE SAN JOSÉ.
- VARITA DE SAN JOSÉ: *Althaea rosea*, Cav. Hierba bianual cultivada, de la familia de las Malváceas. Es común como ornamental en nuestros jardines y presenta variedades crómicas. Tallo erguido, hojas rugosas, acorazonadas, 5-7-angulares, festonadas; flores axilares formando una especie de espiga en el ápice del tallo. Las flores son muy vistosas, grandes y de color rosado, blanco, violado, etc.
- Nombre empleado en Camagüey, según Acuña, para el *Hibiscus syriacus* Lin., planta ornamental de las Malváceas que en la Habana se llama ALTEA. V.
- VARITA DE SAN JOSÉ DE LAGUNA: Según el Hermano León, así llaman al *Hibiscus lambertianum*, H. B. K., Malvacea silvestre.
- VEJIGA DE PERRO: Nombre vulgar de varias Solanáceas silvestres del género *Physalis*, cuyos cálices acrescentes se hacen vejigosos y revientan con ruido cuando se les comprime. Las especies más comunes son: *Physalis angulata*, Lin., *Physalis minima*, Lin., y *Physalis pubescens*, Lin. V. HUEVO DE GATO, PANTOMINA y REVIENTA CABALLOS.
- VELA DE SABANA: V. MACÍO.
- VELESA ROSADA (Maza): Plumbaginácea cultivada como ornamental, *Plumbago rosea*, Lin.
- VELLOSILLA: En Pinar del Río, algunos llaman de ese modo al *Thumbergia erecta*, T. Anders, arbusto ornamental cultivado, de la familia de las Acantáceas. V. MAINERETA, MEYENIA, OÍDO DE SORDO, TUMBERGIA.
- VENCEDOR: *Zanthoxylum pistacifolium* Griseb. Rutácea. Arbusto de costas secas. Esta planta se vende en el mercado de yerbas de Santiago de Cuba para baños y para obras.

En Monte Bravo, Moa, Oriente, llaman también Vencedor al *Ocotea cuneata* (Gris.) Urb., árbol de las Lauráceas, más conocido por CANELÓN V.

VERA: Según Sauvalle y otros autores cubanos, se llaman así varias especies silvestres de la familia de las Rubiáceas, que son árboles de costas y terrenos montañosos, y de buena y hermosa madera. Son el *Antirrhoea lucida* (Sw.) Hook., y el *Antirrhoea tenuiflora* Urb. A ninguno de ellos le hemos oído llamar Vera.

En Oriente y también en la Península de Zapata, llaman Vera y Vera prieta al *Guaiacum sanctum* Lin., árbol silvestre de la familia de las Zigofiláceas, hermano del Guayacán. V. ALMORRANA, BERA, GUAYACANCILLO y LLORÓN.

En la Ensenada de Corrientes, Cabo de San Antonio dicen así a un arbolito de la familia de las Poligaláceas, *Phlebotaenia cuneata* Gris. Según informes en la Ensenada de Corrientes hay un *veral* un cayo grande de veras de grandes árboles. Su madera es muy dura.

VERA AMARILLA: En varios lugares de la provincia de Camagüey, particularmente en Nuevitas, Cayo Romano y Céspedes, conocen por este nombre al *Hypelate trifoliata*, Sw., árbol silvestre, de costas, perteneciente a la familia de las Sapindáceas. V. CUABA DE INGENIOS, FRIJOLILLO, RASPADURA y TORTUGO.

VERA CERA: (Fernández): V. CERA, CERILLO y VERA.

VERA PRIETA: *Guaiacum sanctum*, Lin. V. GUAYACÁN BLANCO, GUAYACANCILLO y VERA.

VERBASCO: Según Maza es el *Gnaphalium purpureum*, Lin., Compuesta silvestre de lugares húmedos.

VERBENA: Nombre científico hecho vulgar, de varias plantas del género *Verbena* de las Verbenáceas. Es silvestre la *Verbena officinalis* Lin., planta pequeña de flores blancas; y son cultivadas la *Verbena canadensis* Britton (*Verbena aublettii* Jacq.) de flores bellas en umbelas y colores variados, y la *Verbena tenera* Spreng, de hojas muy divididas y flores violáceas pequeñas, también llamada Verbena americana. La *Verbena canadensis* Britton, es muy empleada en los jardines para cubrir los canteros a manera de alfombras, y por la rapidez con que se extiende y cubre el suelo muchos la denominan POBLADORA. V. VERBENA AMERICANA y VERBENA.

En San Antonio, ferrocarril de Hershey, llaman Verbena a una especie cultivada de hojas pequeñas *Verbena tenera* Spreng.

En Santiago de las Vegas dan el nombre a la *Stachytarpheta elatior* Schrad. V. VERBENA AZUL.

Y en Caibarién, Las Villas, la verbena es *Verbena peruviana* (L.) Britton.

VERBENA AMERICANA: En Herradura, Pinar del Río llaman así a la *Verbena erinoides* L., Verbenácea cultivada como ornamental.

VERBENA AZUL: *Stachytarpheta jamaicensis* (L.) Vahl. Hierba silvestre de la familia de las Verbenáceas, muy común en los terrenos yermos de toda la Isla. Tiene las hojas opuestas, aserradas o festonadas, inflorescencia en espigas bracteadas, alargadas cilíndricas; flores como engastadas en un eje carnosos; cáliz tubuloso o bidentado; corola azul, asalvillada o casi embudada, de limbo desigualmente trilobado; estambres 4, de los que solamente 2 son anteríferos; óvulos erguidos; fruto dividiéndose en dos pirenas uniloculares.

Esta planta es medicinal, apreciada como remedio casero. Es amarga y astringente. También se llama Verbena cimarrona y Verbena silvestre.

VERBENA CIMARRONA: Nombre vulgar de las siguientes especies silvestres de Verbenáceas: *Bouchea prismatica* (L.) Kuntze, *Stachytarpheta jamaicensis* (L.) Vahl., y *Stachytarpheta orubica*, Vahl. Todas son medicinales. V. VERBENA AZUL.

VERBENA DE HOJAS ANGOSTAS (Maza): El *Stachytarpheta angustifolia*, Vahl., hierba silvestre de las Verbenáceas.

VERBENA DE ITALIA (Pichardo): Ignoramos de qué especie se trata.

VERBENA DE MONTE: En Camagüey algunos llaman así al *Lantana trifolia*, Lin. Verbenácea. V. FILIGRANA DE PIÑA y DOÑANICA.

VERBENA FRANCESA (Pichardo): V. VERBENA.

VERBENA MORADA (Cañizares): El *Lantana aculeata*, Lin. (*L. camara*, L.), arbusto ornamental de la familia de las Verbenáceas. V. FILIGRANA.

VERBENA SILVESTRE (Pichardo): VERBENA AZUL.

VERBENATO: Los jardineros de La Habana han bautizado con este nombre al *Citharexylum ellipticum* Sesse & Mcc., arbusto de las Verbenáceas, originario de Méjico y utilizado para formar setos. V. ANACAHUITA.

VERDOLAGA: *Portulaca oleracea* Lin. Hierba silvestre muy común en todas partes, de la familia de las Portulacáceas.

Es anual, de tallos rastreros, hojas alternas u opuestas, enterisimas, carnosas, cuneiformes, sentadas; axilas lampiñas; flores axilares, solitarias, sentadas; amarillas; estambres 7 a 15, estigmas 3 a 8.

Esta verdolaga de hojas grandes y tallos carnosos es la que se comen en ensalada en Europa, y se ha comido también en Cuba durante la Reconcentración.

Hay otra especie común más pequeña, *Portulaca lanceolata* Engelm., de semillas grises tuberculadas y la línea de dehiscencia transversal en el fruto con ala o corona conspicua.

Hay otras verdolagas menos comunes como son *Portulaca halimoides* L., de hojas cortas, subcilíndricas y flores amarillas; y *Portulaca quadrifida* L. de flores también amarillas; 4-(5)-fidas, con 8-12 estambres y el estilo 4-partido.

Hay bajo cultivo diversas variedades de la *Portulaca grandiflora* Hook., especie ornamental que se ha propagado bastante en el país. Se encuentran en los jardines las variedades siguientes: Var. *Tellison* Hort., de flores escarlata anaranjado; Var. *albiflora* Hort., de flores blancas; Var. *sulphurea* Hort., de flores amarillo oscuro; Var. *caryophylloides* Hort., de flores color rojo matizadas de blanco, y Var. *Badmanii* Hort., de blanco puro y listadas de púrpura.

En La Yaya, Puerto Padre, llaman también verdolaga al *Maytenus phyllantoides* Benth., arbusto de costas de la familia de las Celastráceas, cuyas hojas carnosas se parecen a las de la verdolaga.

VERDOLAGA DE COSTA: *Sesuvium microphyllum*, Willd., y *Sesuvium portulacastrum*, Lin. Dos Aizoáceas silvestres en todas las playas y costas bajas, de tallos y hojas carnosos. La segunda es conocida también por Yerba de vidrio.

Según el Hermano León también llaman Verdolaga de costa al *Bramia monniera* (L.) Pennell, hierba pequeña, carnosa, que forma alfombras en los lugares bajos e inundables cerca de las costas.

Tiene las hojas pequeñas y las flores azulosas, que caen fácilmente. Pertenece a la familia de las Escrofulariáceas.

VERDOLAGA DE CUBA: *Claytonia perfoliata*, Donn. Portulacácea silvestre.

VERDOLAGA DE MAR (Colmeiro): Arbusto de playas, de la familia de las Compuestas, el *Borrichia arborescens* (L.) D. C. No tiene ninguna semejanza con las verdolagas. V.

ROMERO.

VERDOLAGA DE LAS DIEZ: En Consolación del Norte, Pinar del Río, dicen así a la *Portulaca pilosa*, Lin., Portulacácea silvestre, de playas arenosas. V. DIEZ DEL DÍA, DIEZ DE LA MAÑANA y VERDOLAGA DE SABANA.

VERDOLAGA DE MAR: Lllaman así en el Dean, Término de Niquero, costa sur de Oriente, a una especie pequeña de verdolaga que crece en la arena de la costa, es *Portulaca nana* Urb. También dicen Verdolaga de mar al *Philoxerus vermicularis* (L.) R. Br., planta silvestre de costas, de la familia de las Amarantáceas. Es rastrera, carnosa, con hojas alargadas y flores blancas, en cabezuelas terminales.

VERDOLAGA DE PLAYA: También dan este nombre en Victoria de las Tunas, Oriente, al *Portulaca pilosa* Lin. V. DIEZ DEL DÍA.

VERDOLAGA DE SABANA: *Portulaca pilosa*, Lin. V. DIEZ DEL DÍA, DIEZ DE LA MAÑANA y SALTA PERICO.

VERDOLAGA FRANCESA: *Talinum paniculatum* (Jacq.), Gaertn. Portulacácea silvestre, que también se cultiva en los jardines y presenta una variedad con las hojas matizadas de blanco. Es una hierba lampiña, carnosa, con hojas alternas, enterísimas, glaucas, ovales; matizadas irregularmente de blanco en los bordes o enteramente verdes; inflorescencia terminal, con los pedúnculos alternos, dicótomos, sin brácteas; flores rosadas, pequeñas, con los pétalos subredondeados, estambres unos 30; estilo filiforme, partido en el ápice, con tres estigmas patentes o entresoldados; cápsula amarilla, trivalva. Las hojas se emplean contra el dolor de cabeza aplicadas a la frente y las sienas.

Otra verdolaga francesa, según Sauvalle, es el *Trianthema portulacastrum*, Lin. Portulacácea silvestre también, a la que llaman en Camagüey YERBA DE SAPO, V.

VERDOLAGA VERDADERA (Maza): V. VERDOLAGA.

VERDOLAGUILLA: En Caleta Grande, costa Sur de Isla de Pinos, asignan ese nombre al *Chamaesyce gundlachii*, Urb., hierba postrada de playas, de la familia de las Euforbiáceas.

VERDOLAGUILLA BLANCA (Maza): V. PEREGIL DE COSTA y YERBA DE VIDRIO.

VERGAJO DE TORO: *Banisteria laurifolia* (L.), A. Juss. Planta trepadora silvestre, muy común en terrenos yermos y pedregosos. Tiene las flores amarillas y pertenece a la familia de las Malpigiáceas. V. BEJUCO VERGAJO.

VERGONZOSA: Algunos llaman así a la *Mimosa pudica*, Lin. V. DORMIDERA, MORIVIVI y SENSITIVA.

VERGONZOSA PALO (H. León): Nombre empleado para designar a la *Acacia maschalocephala* Griseb., arbusto trepador densamente peloso y con aguijones recurvos. La llaman también TOCINO. V.

VERRACO: *Croton homolepidus*, Muell. Arg. Arbusto silvestre de lagunas y ciénagas, perteneciente a la familia de las Euforbiáceas. V. CLAVELLINA DE LAGUNA, PALO VERRACO y YERBA DE VERRACO.

VETE: V. VETE DE AQUÍ.

VETE DE AQUÍ: En Pinar del Río (ciudad) conocen por este nombre al *Ipomoea crassicaulis* (Benth.), Robinson (*Ipomoea fistulosa*, Mart.), única especie de Convolvulácea existente en Cuba de tallo erecto. V. CAMPANA GALLEGA, IPOMEA y YERBA DE GUANAJAY.

VETIVER: *Anatherum Zizanioides* (L.), Hitch & Chase. Graminácea cultivada, alta y robusta, algo parecida en el porte a la Yerba de Guinea. Es muy común en la zona tabacalera de San Luis, San Juan y Martínez y Pinar del Río, donde la siembran en las vegas para formar guardarrayas y en las cercas. Las raíces de esta planta, muy olorosas, producen el aceite esencial de su nombre, usado en perfumería. Al estado natural se usan las raíces para ponerlas en los escaparates y en los estantes de libros para ahuyentar las cucarachas y otros insectos.

VÍ: Por los alrededores de la Bahía de Cochinos, Ciénaga de Zapata, llaman de esa manera al *Cissus trifoliata*, Lin., planta trepadora de la familia de las Vitáceas. V. BEJUCO UBÍ, UBÍ.

VÍBONA: Según Maza, entre las diversas plantas que reciben este nombre están las siguientes, pertenecientes a la familia de las Rubiáceas: *Erithalis fruticosa*, D. C. y *Erithalis rotundata*, Griseb. Nosotros no hemos oído llamarles de ese modo.

El nombre de Víbona, que pronuncian Bíbona y algunos Bíbana y Bíbara, es muy empleado en la provincia de Pinar del Río para designar a varias especies de Araliáceas, que son árboles o arbustos silvestres de terrenos montañosos y orillas de los ríos. Las especies principales son: *Gilibertia arborea* (L.), E. March., *Gilibertia cuneifolia* E. March. y *Gilibertia samydifolia*, E. March.

Según Maza, la decocción de las hojas y raíces de la *Gilibertia arborea* (L.), E. March., es sudorífica, empleada para favorecer la erupción en las fiebres exantemáticas.

En Sábalo, Pinar del Río, llaman también Víbona al *Rauwolfia cubana*, A. D. C., arbusto silvestre de la familia

de las Apocináceas. V. AHORCA JÍBARO, HUEVO DE PERRO, LIRIO, LIRIO DE COSTA, PALO CACHIMBA, PALO SANTO Y RAMÓN DE VACA.

VÍBORA: *Kalanchoe pinnata* Pers. Planta herbácea, común, de la familia de las Crasuláceas, cuyas hojas destacadas de la planta y colgadas al aire vegetan y se llenan de raíces adventicias y renuevos, por cuya razón también se llaman Siempreviva, Inmortal, Prodigiosa, Hoja bruja y Pólipo herbáceo. Es una mata carnosa, erguida ramificada, lampiña; hojas opuestas, carnosas, pecioladas, algunas paripennadas, con los foliolos 1-2-yugados o quedando solitario el terminal que es muy grande; todas las hojas son aovadas, festonadas, con un punto opaco en cada festón, del cual se desarrolla fácilmente una nueva planta; cimas terminales en forma de panojas; cáliz inflado-vejigoso antes de la florescencia, apenas 4-fido hasta su medio con los lóbulos de prefoliación valvar; corola gamopétala; tubo largo, cilíndrico, obtusamente tetragono en su base; limbo dividido en cuatro lóbulos triangulares, agudos; glándulas 4, oblongas; estambres 8, soldados con la base del tubo de la corola; cápsulas foliculares 4, libres, polispermas.

Se cree vulgarmente que las hojas son ácidas por la mañana, insípidas al mediodía y amargas por la noche. Se usan como emolientes y atemperantes, empleándose tópicamente contra cefalalgias e inflamaciones dérmicas.

En el barrio Marroquín, Morón, Camagüey, dicen Víbora, probablemente en lugar de Víbona a la *Gilibertia arborea* E. March. V. RAMÓN DE VACA.

VICARIA: *Vinca rosea*, Lin. Planta muy común en los jardines, de la familia de las Apocináceas. Presenta una variedad de flores rosadas y otras de flores blancas. Esta última es muy estimada como medicinal. La infusión de sus flores, con la adición de una gotas de alcohol, se considera un excelente remedio contra la ceguera u oftalmía catarral.

Es una mata de tallo ramoso, pubescente, así como las hojas, el cáliz y los frutos; hojas opuestas, oblongas, pecioladas, estrechadas en la base, obtusas y mucronuladas en el ápice; pecíolo glandular en la base; pedúnculos axilares, más cortos que el pecíolo; lóbulos del cáliz lineales, acuminados; corola quinquéfida, de garganta coronada por una callosidad anular, velluda; de tubo embudado, pubescente, algo más largo que los lóbulos obovados obtusos; estambres 5, insertos en lo alto del tubo de la corola; filamentos cortos; anteras oblongas, sentadas; glándulas hipoginas 2, alternando con los

ovarios; estilo terminado por un rodete membranoso; estigma glanduloso, viscoso, cónico o cilíndrico, de ápice erizado y acabezuelado, sub-bilobado; folículos comprimido-cilíndricos polispermos, semilla sin vilano; flores axilares, rosadas o blancas.

VICARIA BLANCA: *Vinca rosea* Lin. V. VICARIA.

VICTORIANA: En Viñales, Peña Blanca y otros lugares de la provincia de Pinar del Río, y también al Sur de la Ciénaga de Zapata, dan ese nombre al *Neurolaena lobata* (L.), R. Br., hierba silvestre, de lomas y pinares, perteneciente a la familia de las Compuestas. Es erecta, de más de un metro de alto, con hojas lobadas y flores amarillas.

V. RETAMA, ROMERILLO y SALVIA DE PLAYA.

VID (Maza): V. PARRA y UVA.

VIDALBA (Maza): V. YERBA DE PORDIOSEROS.

VIDRIELLA (Maza): V. YERBA DE PORDIOSEROS.

VIGUETA: Reciben este nombre varios árboles de la familia de las Rubiáceas, abundantes en las regiones de Baracoa y Mayarí. Producen buena madera, de color blanco amarillento, utilizable en las construcciones rurales. Las especies más conocidas son: *Chione cubensis* A. Rich., también llamado Icaquillo y Vigueta Naranja; *Guetarda valenzuelana* A. Rich.; *Exostema purpureum* Griseb., y *Exostema Sanctae Luciae* (Kentich) J. Britton (*Exostema floribunda* [Sw.] R. & S.).

En Puerto Padre, Norte de Oriente, dicen Vigueta a la *Xylopia obtusifolia* A. Rich., árbol de las Anonáceas. V. MALAGUETA.

VIGUETA BLANCA: Según Maza es el *Rondeletia pachyphylla*, K. et Urb. (*Rondeletia alaternoides*, Griseb.), arbusto silvestre de la familia de las Rubiáceas, también conocido por Caobilla de sabana. Pero según el Dr. Ekman es lo mismo que CARNE DE VACA. V.

VIGUETA DE COCINA: Pichardo dice: "Vigueta. Arbol silvestre, de que se cuenta dos especies, de madera dura, destinadas principalmente para viguetas o vigas rústicas, Viguetas de naranja y de cocina o Hembra". V. VIGUETA HEMBRA.

VIGUETA DE LECHUZA: En las montañas de San Cristóbal, Pinar del Río, llaman así al *Tapura cubensis* (Poepp. & Endl.) Griseb. árbol silvestre de la familia de las Dicapetaláceas. V. AURA, CAGADA DE AURA, PALO DE AURA, VIGUETA NARANJA y VIGUETA PELUDA.

VIGUETA DEL PERÚ: Fernández escribe Bigueta del Perú, y la describe del siguiente modo: "Árbol que se eleva de 12 a 15 varas y su tronco, de dos y medio pies de diámetro y aun más, según el terreno; es poco abundante, suministra una madera de peso y dureza regular; su corte vertical es de un color aceitunado, lustroso y como moaré. a veces con nudos prietos; no tiene corazón marcado, de manera que su color es casi uniforme; en el corte transversal se separan las zonas circulares concéntricas, algo más oscuras y forman las vetas ya mencionadas, con el centro más prieto y teñido de rojizo. La madera es susceptible de buen pulimento y después de barnizada se vuelve muy bonita y con reflejos como doraditos y sedosos, que le dan un aspecto particular y agradable a la vista. Esta se puede emplear con ventaja para obras finas de carpintería y para muebles".

No podemos decir a qué especie pertenece este árbol ni hemos oído emplear ese nombre vulgar. Tal vez sea el Bálsamo del Perú, conocido en la Provincia de La Habana por GUATEMALA, V.

VIGUETA DE NARANJO (Pezuela): V. VIGUETA NARANJO.

VIGUETA HEMBRA: Fernández escribe Bigueta hembra y dice "Rubiácea. Árbol silvestre que se propaga de semilla y se eleva de 10 a 12 varas; florece en agosto y la hay en los mismos parajes; a su madera se le da poca aplicación, porque no es de tanta consistencia como la anterior". (Se refiere a la Vigueta naranjo).

A nosotros nos parece que esta descripción se refiere a la Vigueta común o Hicaquillo. *Chione cubensis*, A. Rich., de las Rubiáceas. Pero Sauvalle aplica el nombre de Vigueta hembra al *Maba caribaca* (A. D. C.), Hiern., árbol silvestre de la familia de las Ebenáceas, llamado así en Isla de Pinos. Nosotros conocemos esta especie de Oriente, abundante en Guantánamo y Jiguaní, donde la llaman Ebano carbonero y Tagua-tagua, y no tiene parecido con la especie descrita por Fernández como Vigueta hembra o Vigueta de cocina.

VIGUETA NARANJA O NARANJO: Son varias las plantas así llamadas, árboles todos que tienen la corteza lisa como el naranjo, las hojas algo parecidas también a las de éste, así como la madera, que generalmente es compacta y de color blanquecino o amarillento uniforme.

Según Maza se llaman también Vigueta naranjo tres árboles que nosotros conocemos por otros nombres y son: *Rondeletia tinifolia*, Gris., llamado Caobilla de sabana;

Exostema sanctae luciae (Kentich.), J. Britten, llamada Vigueta simplemente, ambos Rubiáceas; y el *Ilex cassine*, Lin., de las Ilicáceas, llamado Yanilla blanca en la Ciénaga de Zapata.

En la provincia de Pinar del Río, por Herradura y Consolación del Sur, llaman Vigueta de naranjo y también Vigueta de lechuzca al *Tapura cubensis* (Poepp. & Endl.), Griseb., árbol silvestre, de montañas y bosques húmedos, perteneciente a la familia de las Dicapetaláceas. Es alto, erecto, de tronco liso, y tiene las hojas coriáceas, enteras, oblongo-elípticas u ovals, puntiagudas, color verde intenso en el haz y verde pálido en el envés. Según Pichardo florece en agosto y su fruto es pequeño, aovado, liso, rojo. Se le emplea en vigas de casas, camas de carretas, arados, etc. Lo hay también en Isla de Pinos y en Oriente; pero lo conocen por otros nombres.

En Isla de Pinos, además, llaman Vigueta naranjo al *Ilex repanda*, Griseb., árbol de las Ilicáceas, cuyas hojas se parecen algo a las de la especie anterior.

En la parte central de Camagüey conocen por Vigueta naranjo a dos árboles silvestres, el *Antirrhoea nitida* (D. C.), Benth & Hook., de las Rubiáceas, y el *Ternstroemia parviflora*, Kr. & Urban, de las Teáceas.

En casi toda la provincia oriental, en Isla de Pinos, al Sur, y también en San Cristóbal, Pinar del Río, el Vigueta naranjo es el *Chione cubensis*, A. Rich., árbol silvestre de las Rubiáceas, de montañas y bosques húmedos, al que también llaman Icaquillo. Este tiene las hojas elípticas u ovaladas, parecidas a las del *Tapura cubensis*; pero no tan coriáceas; las flores son en panículas terminales pedunculadas, blancas; los frutos son en drupa oblonga, compacta.

VIGUETA NARANJO BLANCO (Maza): El *Exostema sanctae luciae* (Kentich.), J. Britten, árboles silvestres de las Rubiáceas. V. VIGUETA.

VIGUETA PELUDA: Fernández describe esta planta del siguiente modo: "Árbol silvestre; madera dura, pesada, compacta y grano fino; albura amarilla oscuro, corazón más claro, veteados; se puede utilizar en la carpintería urbana".

En Caleta Grande, Isla de Pinos, llaman Vigueta peluda al *Tapura obovata* Britton & Wilson, especie recientemente descrita como nueva para la ciencia, perteneciente a la familia de las Dicapetaláceas. Es hermana de la Vigueta naranjo *Tapura cubensis* (Poepp. & Endl.) Gris y se parece mucho a ella, pero tiene las hojas más largas y estrechas.

Y en Motembo, provincia de Las Villas, el Vigueta peluda es *Pouteria dictyoneura* (Griseb.) Radlk. subsp. *Typica* Cronq., árbol silvestre de las Sapotáceas, conocido en San Cristóbal como cocuyo. V.

En Marroquín, Morón, llaman Vigueta peluda a la *Xylopia glabra* L. V. MALAGUETA.

VIGUETA PRIETA: En las lomas de San Cristóbal, Pinar del Río y también en la parte llana, en Mayarí, del propio término municipal, dicen *Vigueta prieta* a *Tapura obovata* Britton & Wilson, árbol maderable de la familia de las Dicapetaláceas. V. VIGUETA DE LECHUZA.

VILLAMIL: Así llaman algunos en Trinidad, Las Villas al BUGANVIL. V.

VILLORITA (Maza): COLCHICUM MONTANUM L. Planta bulbosa de la familia de las Colquicáceas.

VINAGERA: Según Sauvalle así llaman al *Gonzalagunia spicata* (Lam.), Standley, arbusto silvestre de montañas, perteneciente a la familia de las Rubiáceas. En San Cristóbal lo llaman Palo de semillero, porque, según dicen, donde él crece es lugar apropiado para echar los semilleros de tabaco.

VINAGRERA (Maza): V. YERBA DE ESPAÑOL.

VINAGRILLO: *Oxalis violácea*, Lin. y *Oxalis corniculata*, Lin. Hierbas silvestres de lugares húmedos, comunes en los jardines y terrenos cultivados. Pertenecen a la familia de las Oxalidáceas. Tienen hojas trifoliadas, tallo hojoso, herbáceo; flores de cinco pétalos retorcidos; 5 sépalos libres o unidos en la base; estambres 10, cortamente monadelfos; pistilo sincarpo; estilos 5, libres; cápsula quinquelobada, loculicida; semillas cubiertas por una testa carnososa, que las separa del tegumento interior. Los tallos contienen ácido oxálico; el zumo desvanece las manchas de tinta, y es aperitivo y atemperante, según Pichardo. El *Oxalis corniculata*, tiene las hojas pequeñas y las flores amarillas; las hojas del *Oxalis violácea*, Lin., son más grandes y las flores moradas, algo parecidas a las de las violetas, por lo que algunos la llaman Violeta americana. Otros le dicen MARIPOSA y TRÉBOL. V.

VIÑA: V. UVA y PARRA.

VIOLETA: *Viola odorata* Lin. Planta cultivada, de jardín, de la familia de las Violáceas. Es una hierba perenne, acaule, con renuevos rastreros; hojas acorazonadas, alternas, pecioladas, con estípulas persistentes; pedúnculos solitarios, axilares, unifloros, bibracteolados; sépalos 5, obtusos; pétalos 5, desiguales, ovalados, el inferior prolongado en espolón, estambres ensanchados en su base, libres; pero aproximados;

cápsula globosa, loculicida, trivalva, polisperma. Las flores son olorosas y muy estimadas. Se emplean en Medicina y de ellas se extrae el perfume de violetas.

En Victoria de las Tunas, Oriente dicen Violeta a la *Vicaria rosada*, *Vinca rosea* L. V. VICARIA.

VIOLETA AFRICANA: Especie ornamental cultivada de la familia de las Gesneriáceas, *Saintpaulia ionantha* Wendl., del Africa tropical. Tiene las hojas ovaladas, felpudas y flores color azul oscuro. Se le usa para sembrar en tiestos y macetas en lugares sombreados y bajo techo.

VIOLETA BLANCA: En Camagüey llaman así a la Vicaria blanca, *Vinca rosea* L. var. *alba*. V. VICARIA BLANCA.

VIOLETA CHINA: *Torenia asiatica*, Lin. Escrofulariácea cultivada, de jardín; también le dicen pensamiento chino. Es una hierba anual, difusa, lampiña o tenuamente erizada; cáliz alargado, agudo en la base, con cinco costillas subiguales o tres de ellas estrechamente aladas; corola doble mayor o más que el cáliz, preciosa, de tubo violeta negruzco y limbo con cuatro lóbulos redondeados, de un tierno azul, sobre el que se destacan en los tres lóbulos una mancha azul índigo.

VIOLETA DE LOS ALPES: *Kaempferia rotunda*, Lin. Planta cultivada, de la familia de las Zingiberáceas. Es bulbosa y tiene las hojas grandes, lanceoladas, algo parecidas a las del Platanillo de Cuba. Estas hojas desaparecen en la seca y al empezar la lluvia aparecen las flores como naciendo del suelo. Son irregulares, color violado, matizado de blanco, parecidas en la forma a la Mariposa. Después que termina la floración aparecen las hojas. También le dicen Bruja, Duende y Lirio misterioso.

VIOLETA DIENTE DE PERRO: El *Erythronium dens canis*, Lin., cultivado en Cuba, según Colmeiro. Nosotros no conocemos esta planta ni creemos que exista en el país.

VIOLETA JAPONESA: En La Habana y en los pueblos vecinos de la Capital, llaman algunos así al *Dichondra repens*, Forst., hierba rastrera, usada para formar césped en los jardines. Tiene las hojas pequeñitas, de la misma forma que las de la violeta. También la llaman ALFOMBRA. V.

VIOLETA OLOROSA (Maza): V. VIOLETA.

VIOLETA SILVESTRE: Según Sauvalle así se llaman tres Violáceas silvestres, el *Hybanthus havanensis*, Jacq., el *Ionidium lineatum*, Ging., y el *Ionidium procumbens*, Gris. V. YERBA DE SAN MARTÍN.

VIOLETINA: (*Duranta repens*, Lin). Arbusto silvestre de la familia de las Verbenáceas muy empleado como ornamental

en nuestros jardines. Ofrece una variedad de flores blancas y otra violadas. Es espinoso, de hojas opuestas o verticiladas, enteras o aserradas cartáceas; flores en espigas axilares y terminales, bracteadas, poco densas, violado-azuladas; cáliz acampanado, tubuloso, 5-dentado; corola subasalvillada; limbo desigual quinquéfido; tubo encorvado; estambres didinamos, incluidos; ovario 8-locular; óvulos erguidos; estigma acabezuelado; drupa abayada, amarilla, no partible, encerrada en el cáliz, que se angosta en el ápice, de cuatro nuecesillas biloculares, con las celdas monospermas. También se llama Celosa, Celosa cimarrona. Fruta de iguana, Garbancillo y No me olvidés. Las flores son olorosas y son visitadas por las abejas.

VIRGINIA: En San Juan y Martínez, Pinar del Río, dicen así al *Clerodendron speciosissimum* Pax. V. GUARDIA CIVIL.

VIUDA: *Scabiosa maritima*, Lin. Hierba ornamental cultivada según Coloma, perteneciente a la familia de las Escrofulariáceas.

En Taco-Taco, Pinar del Río, y en algunos pueblos de la provincia de La Habana, llaman Viuda a la *Angelonia cubensis*, Robinson, Escrofulariácea silvestre de flores moradas. V. AMBARINA, ESCABIOSA, ESCOBILLA MORISCA y FERNANDINA.

VIRIJI (Maza): V. BIRIGÍ.

VIZNAGA: El *Amni viznaga*, Lin., Umbelífera cultivada, según Maza. V. PERLAS.

VOLADORES (Maza): ÑAME CIMARRÓN y ÑAME VOLADOR.

VOLANTÍN: Nombre vulgar de varias plantas silvestres de la familia de las Caparidáceas, comunes en las orillas de los ríos y en los lugares húmedos cerca del mar. Las principales especies son: *Cleome houstoni*, R. Br., *Cleome serrata*, Jacq. y *Gynandropsis gynandra* (L.), Periquet. Esta última y el *Cleome houstoni*, R. Br., son las más abundantes. Son plantas herbáceas, con hojas comúnmente palmatisectas; inflorescencia en racimos terminales; sépalos y pétalos 4; estambres 6-(4) o indefinidos; cápsula siliciforme, bivalva.

VOLANTÍN BLANCO (Dr. F. G. Cañizares): El *Gynandropsis gynandra* (L.), Periquet. V. VOLANTÍN.

VOMITEL: Nombre de varias especies de árboles del género *Cordia* o *Sebesten* de la familia de las Borragináceas, comunes en las costas altas y secas, cuyos frutos, muy olorosos, son comestibles; pero comidos con exceso son emetocatórticos, produciendo una especie de envenenamiento....

VOMITEL AMARILLO: Fernández escribe Bomitel amarillo y dice que es el *Cordia scabrifolia* A. D. C., Borraginácea silvestre, de buena madera, color amarillo claro, dura compacta y correosa.

En Puerto Padre llaman Vomitel amarillo al *Cordia galeottina* A. Rich., árbol de las costas, de la familia de las Borragináceas.

VOMITEL BLANCO: Varios árboles de la familia de las Borragináceas reciben ese nombre, según Maza. Son: el *Cordia galeottiana*, A. Rich, el *Cordia nitida* Vall. y el *Cordia leucosebestena* Gris. Nosotros los conocemos por otros nombres. V. ANACAGÜITA, ATEJE BLANCO, ATEJE DE COSTA, ATEJE MACHO y ATEJILLO.

VOMITEL COLORADO: *Cordia sebestena*, Lin. Arbol silvestre de costas, perteneciente a la familia de las Borragináceas. Es un árbol escabroso, con hojas ovales, subenteras; inflorescencia en cimas corimbiformes; flores pedunculadas; cáliz cilíndrico, escabroso, desigualmente 3-5-dentado; de la mitad del largo del tubo cilíndrico de la corola; corola escarlata oscuro, asalvillada; tubo 6-(5-8)-fido, de lóbulos óvalo-redondeados; estambres tantos como lóbulos, insertos en el tubo de la corola; estilo terminal, dos veces bifido, por lo común saliente; drupa blanca, óvalo-subglobosa, pulposa, frecuentemente ceñida por el cáliz persistente, y tetralocular en el ovario; después de la florescencia comúnmente reducido por aborto a 1-3 celdas monospermas.

La madera se emplea en obras finas de carpintería y para instrumentos de música. V. ANACAGÜITA, CUTIPERÍ y PLATANILLO.

VOMITEL ENCARNADO (Fernández): V. VOMITEL COLORADO.

VOMITEL SEBESTENA (Fernández): V. VOMITEL COLORADO.